



REPÚBLICA ARGENTINA
PROVINCIA DE CHUBUT
MUNICIPALIDAD DE EPUYEN
HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE
Tel/Fax.02945-499096

ORDENANZA N° 590/04

VISTO:

La Ley 3098 de Corporaciones Municipales; y

CONSIDERANDO:

Que, es facultad de este Cuerpo legislativo, el análisis y aprobación de la ejecución Presupuestaria de los Gastos y Cálculo de Recursos del Ejercicio 2003.

POR ELLO:

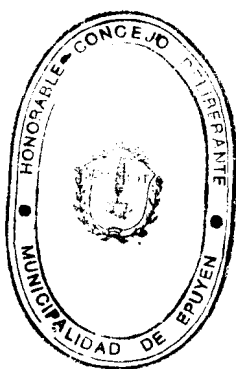
EL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DE EPUYEN
SANCIONA CON FUERZA DE
ORDENANZA

Artículo 1°: Aprobar, la Ejecución Presupuestaria de los Gastos y Cálculo de los Recursos del Ejercicio 2003, de acuerdo al detalle obrante en Anexos I, II, III, IV, V, VI y VII, y que forman parte de la presente.

Artículo 2°: Comuníquese, Regístrese, Cumplido, Archívese.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DE EPUYEN A LOS VEINTITRÉS DÍAS DEL MES DE JUNIO DE DOS MIL CUATRO.


YANINA ZÚÑIGA
Secretaría Legislativa
Municipalidad de Epuyen




JAVIER MARTIN GREEN
PRESIDENTE
Honorable Concejo Deliberante
MUNICIPALIDAD DE EPUYEN





REPÚBLICA ARGENTINA
PROVINCIA DEL CHUBUT
MUNICIPALIDAD DE EPUYEN
Tel. 02946-480040

MUNICIPALIDAD DE EPUYEN
PROVINCIA DEL CHUBUT

CUENTA GENERAL DEL EJERCICIO

ANEXO I
EJERCICIO 2003

NOMINA DE RESPONSABLES

RESPONSABLE		DESDE			HASTA		
FUNCION	APELLIDO Y NOMBRE	ORD./RESOL.	Nº	FECHA	ORD./RESOL.	Nº	FECHA
Intendente	Rubilar, Pedro Luis		049/99	10/12/1999	RESOLUCIÓN	049/99	10/12/2003
Secretaria de gobierno y finanzas	Abraham, Nidia	RESOLUCIÓN	047/99	10/12/1999	RESOLUCIÓN	047/99	10/12/2003


NIDIA ABRAHAM
SEC. GOB. Y FINANZAS
MUNICIPALIDAD EPUYEN




Pedro Luis Rubilar
INTENDENTE MUNICIPAL
EPUYEN - CHUBUT

DETERMINACIÓN DEL PRESUPUESTO DEFINITIVO

PRESUPUESTO ORIGINAL

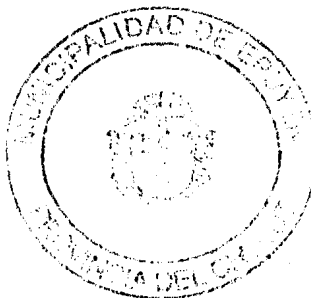
S/ ORD N° 525/03 \$ 670.000,00

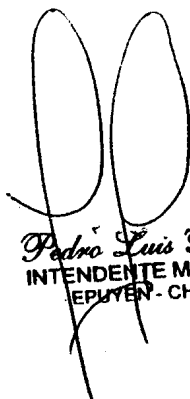
MODIFICACIONES

S/RESOL. N° 015/03	\$ 250.514,73
S/ORD. N° 542/03	\$ 100.000,00
S/ORD. N° 561/03	\$ 183.500,00
S/RESOL. N° 076/03	\$ 2.739,00
S/ORD. N° 573/04	\$ 269.485,00

PESUPUESTO DEFINITIVO

\$ 1.476.238,73




Pedro Luis Rubilar
INTENDENTE MUNICIPAL
EPUEN - CHUBUT



REPÚBLICA ARGENTINA
PROVINCIA DEL CHUBUT
MUNICIPALIDAD DE EPUYEN
Tel. 02945-499040

ANEXO II
EJERCICIO 2002

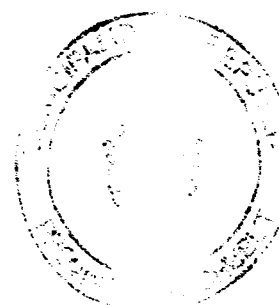
EJECUCION PRESUPUESTARIA DE LOS GASTOS

PARTIDA			CONCEPTO	PRESUP. ORIGINAL	MODIFICAC.	CREDITO DEFINITIVO	MANDADO A PAGAR	PAGADO	DEUDA
Princ.	Parcial	Subpar.							
1			PERSONAL	264.308,00	37.040,35	301.348,35	303.177,39	301.348,35	1.832,04
	1		PERSONAL PERMANENTE	132.000,00	37.714,91	169.714,91	170.691,69	169.714,91	976,78
		1	Autoridades Superiores	52.000,00	8.189,38	60.189,38	61.166,16	60.189,38	976,78
		2	Personal Adm. y Op. Pte.	80.000,00	29.525,53	109.525,53	109.525,53	109.525,53	0,00
	2		PERSONAL TEMPORARIO	19.608,00	-9.666,75	9.941,25	9.941,25	9.941,25	0,00
		1	Pers. Adm. y Op.	19.608,00	-9.666,75	9.941,25	9.941,25	9.941,25	0,00
	3		Asignaciones Familiares	48.000,00	-12.449,50	35.550,50	35.550,50	35.550,50	0,00
	4		Servicios Extraordinarios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	5		Asistencia Soc. al Pers.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	6		Aportes Previsionales	35.000,00	31.764,42	66.764,42	66.764,42	66.764,42	0,00
	7		Aporte Obra Social	11.000,00	-11.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	8		Cuota ATE, AMEP, Seg. y otros	6.700,00	275,04	6.975,04	7.827,30	6.975,04	852,26
	9		Sueldo Anual Complemen.	12.000,00	402,23	12.402,23	12.402,23	12.402,23	0,00
	10		Deuda año 2002	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2			BIENES DE CONSUMO	58.100,00	69.551,61	127.651,61	139.335,87	127.651,61	11.684,26
	1		Alimentos	1.500,00	-1.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	2		Combustibles y Lubricantes	20.000,00	49.371,83	69.371,83	78.209,49	69.371,83	8.837,66
	3		Ropería	600,00	-12,00	588,00	588,00	588,00	0,00
	4		Repuestos	15.000,00	13.582,09	28.582,09	28.582,09	28.582,09	0,00
	5		Prod. Químicos y Medicinales	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	6		Insumos computacion	3.000,00	6.560,70	9.560,70	9.560,70	9.560,70	0,00
	7		Útiles de Oficina	5.000,00	106,34	5.106,34	5.106,34	5.106,34	0,00
	8		Otros Bienes de Consumo	10.000,00	4.292,65	14.292,65	14.292,65	14.292,65	0,00
	9		Deuda año 2002	3.000,00	-2.850,00	150,00	2.996,60	150,00	2.846,60
3			BIENES DE SERVICIOS	84.000,00	117.974,28	201.974,28	208.635,39	201.974,28	6.661,11
	1		Servicios Públicos	15.000,00	-2.441,59	12.558,41	13.881,32	12.558,41	1.322,91
	2		Pasajes	1.500,00	-1.100,00	400,00	400,00	400,00	0,00
	3		Viáticos y Movilidad	10.000,00	17.070,02	27.070,02	27.070,02	27.070,02	0,00
	4		Propaganda y Publicidad	1.500,00	2.670,00	4.170,00	4.170,00	4.170,00	0,00
	5		Seguros y Comisiones	8.000,00	2.092,40	10.092,40	10.628,60	10.092,40	536,20
	6		Intereses y gastos Fin	2.000,00	-2.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	7		Cortesías y Homensajes	3.000,00	4.677,12	7.677,12	7.779,12	7.677,12	102,00
	8		Otros Servicios	35.000,00	104.164,83	139.164,83	143.864,83	139.164,83	4.700,00
	9		Deuda año 2002	8.000,00	-7.158,50	841,50	841,50	841,50	0,00



Adolfo Luis Prubilar
INTENDENTE MUNICIPAL
EPUYEN - CHUBUT

PARTIDA			CONCEPTO	PRESUP. ORIGINAL	MODIFICAC.	CREDITO DEFINITIVO	MANDADO A PAGAR	PAGADO	DEUDA
Princ.	Parcial	Subpar.							
4			GASTOS SIN DISCRIMINAR	0,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	0,00
	1		Gastos Reservados	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	2		Situaciones de Emergencias	0,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	0,00
	3		Reintegro de Gastos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5			INTERESES DE LA DEUDA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	1		c/gob. Provincial y Nacional	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	2		Otros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6			TRANSFERENCIAS	31.643,00	80.457,57	112.100,57	95.333,71	93.163,71	2.170,00
	1		Entes Comunales	19.400,00	40.783,35	60.183,35	57.718,44	57.718,44	0,00
		1	Junta Municipal de Defensa Civil	3.400,00	-2.650,00	750,00	0,00	0,00	0,00
		2	Lucha enfermedades infecto	4.000,00	-3.777,60	222,40	0,00	0,00	0,00
		3	Cultura y Educacion	4.000,00	26.792,89	30.792,89	30.792,89	30.792,89	0,00
		4	Deportes y Recreacion	4.000,00	23.647,02	27.647,02	26.579,55	26.579,55	0,00
		5	Turismo y Medioambiente	4.000,00	-3.228,96	771,04	346,00	346,00	0,00
	2		Entes Provinciales	1.243,00	3.000,00	4.243,00	2.571,90	2.571,90	0,00
		1	Hospital	1.243,00	0,00	1.243,00	0,00	0,00	0,00
		2	Centro de Accion Familiar	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		3	Minoridad y Familia	0,00	3.000,00	3.000,00	2.571,90	2.571,90	0,00
	3		Sector Privado	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		1	Lucha c/mal de chagas	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		2	Otros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4		Acción Social Directa	11.000,00	36.674,22	47.674,22	35.043,37	32.873,37	2.170,00
		1	Indigentes	8.000,00	26.120,22	34.120,22	33.317,62	31.147,62	2.170,00
		2	Copa de leche	1.500,00	-1.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		3	Otros	1.500,00	75,00	1.575,00	1.575,00	1.575,00	0,00
		4	P.A.U.GAS	0,00	11.979,00	11.979,00	150,75	150,75	0,00
7			TRANSF.P/FIN. ER.CORR.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
8			FONDOS ESPECIALES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9			CRED. P/FIN. EROG.CORR.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	1		Para Mejoras Salariales	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	2		Otros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
10			BIENES DE CAPITAL	10.500,00	67.770,80	78.270,80	68.555,80	68.555,80	0,00
	1		Inmuebles	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	2		Colecciones, bibliotecas, etc.	500,00	-220,00	280,00	0,00	0,00	0,00
	3		Equipamientos	10.000,00	67.990,80	77.990,80	68.555,80	68.555,80	0,00
	4		Otros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	5		Deuda año 2002	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00



Pedro Luis Rubilar
 INTE...TE MUNICIPAL
 CHUBUT

PARTIDA			CONCEPTO	PRESUP. ORIGINAL	MODIFICAC.	CREDITO DEFINITIVO	MANDADO A PAGAR	PAGADO	DEUDA
Princ.	Parcial	Subpar.							
11			TRABAJOS PUBLICOS	88.600,00	311.394,12	399.994,12	295.210,57	288.755,43	6.453,14
	1		Mat. Calles y Caminos	3.000,00	21.679,62	24.679,62	31.134,76	24.679,62	6.453,14
	2		Refacción de vivienda	10.000,00	-8.815,90	1.184,10	1.184,10	1.184,10	0,00
	3		Mant. Plazas y Plazoletas	2.500,00	-1.568,50	931,50	931,50	931,50	0,00
	4		Mant. Edif. Públicos	23.000,00	12.998,28	35.998,28	35.998,28	35.998,28	0,00
	5		Mant. Complejo Deportivo	2.100,00	-2.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	6		Bloquera	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	7		Red de Agua Potable	25.000,00	-24.978,30	21,70	21,70	21,70	0,00
	8		Cementerio	15.000,00	-13.259,65	1.740,35	1.710,00	1.710,00	0,00
	9	1	Camping Municipal	0,00	36.945,55	36.945,55	36.945,55	36.945,55	0,00
		2	Parador de Omnibus	0,00	65.492,35	65.492,35	52.814,15	52.814,15	0,00
		3	Biblioteca	0,00	47.250,00	47.250,00	47.250,00	47.250,00	0,00
		4	Plaza	0,00	8.897,73	8.897,73	0,00	0,00	0,00
		5	Sanitarios Gimnasio	0,00	82.600,00	82.600,00	30.882,40	30.882,40	0,00
		6	Centro Comunitario El Lago	0,00	33.162,00	33.162,00	7.160,00	7.160,00	0,00
	10		Otros	8.000,00	53.090,94	61.090,94	49.178,13	49.178,13	0,00
12			APORTE DE CAPITAL	103.615,00	22.050,00	125.665,00	104.053,91	104.053,91	0,00
13			PRESTAMO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
14			AMORTIZACION DE LA DEUDA	15.000,00	-1.183,71	13.816,29	13.816,29	13.816,29	0,00
	1	1	Fondo acto delictivo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
15			CRED. P/ FIN. E/CAPITAL	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
16			OBRA DE GAS	37.900,00	3.233,71	41.133,71	35.466,35	35.466,35	0,00
17			I.P.V.	50.715,00	20.000,00	70.715,00	54.771,27	54.771,27	0,00
			TOTAL DEPTO. EJECUTIVO	640.766,00	806.238,73	1.447.004,73	1.314.302,64	1.285.503,09	28.799,55
18			HBLE. CONCEJO DELIBERANTE	29.234,00	0,00	29.234,00	27.662,42	26.897,42	765,00
	1		Autoridades y personal	24.472,00	782,50	25.254,50	26.019,50	25.254,50	765,00
		1	Secretaria Administrativa	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		2	Dieta no remunerativa	24.472,00	782,50	25.254,50	26.019,50	25.254,50	765,00
	2		Bienes y Servicios del H.C.D.	4.762,00	-782,50	3.979,50	1.642,92	1.642,92	0,00
		1	Pasajes		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		2	Viáticos y Movilidad		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		3	Deuda año 2002		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			TOTAL DE EROGACIONES	670.000,00	806.238,73	1.476.238,73	1.341.965,06	1.312.400,51	29.564,55



[Handwritten signature]
 INTENDE
 EPUYT

[Handwritten signature] Rubilar
 CIPAL

EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DE LOS RECURSOS

CUENTA	CALCULO ORIGINAL	MODIFICAC.	DEFINITIVO	TOTAL RECAUDADO	DEFICIT DE RECAUDACIÓN	SUPERAUIT DE RECAUDACIÓN
I - TOTAL DE RECURSOS	920.514,73	555.724,00	1.476.238,73	1.370.379,78		449.865,05
1 - CORRIENTES	900.514,73	534.316,47	1.434.831,20	1.328.972,25		428.457,52
DE JURISDICCION MUNICIPAL	129.500,00	13.992,47	143.492,47	120.019,71	-9.480,29	
TRIBUTARIOS	85.000,00	20.293,75	105.293,75	99.763,35		14.763,35
- INMOBILIARIO	50.000,00	23.636,79	73.636,79	73.636,78		23.636,78
- RODADOS	13.000,00	3.164,68	16.164,68	16.164,68		3.164,68
- HABILITACION COMERCIAL	2.000,00	3.804,95	5.804,95	5.804,95		3.804,95
- RECUPERO ORD. 396/00	20.000,00	-10.312,67	9.687,33	4.156,94	-15.843,06	
- OTROS	44.500,00	-6.301,28	38.198,72	20.256,36	-24.243,64	
- Abasto	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
- Registros Varios	2.000,00	1.114,34	3.114,34	3.114,34		1.114,34
- Recolección de Residuos	3.500,00	-298,00	3.202,00	1.726,18	-1.773,82	
- Espectáculos Públicos	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
- Cementerio	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
- Pesas y Medidas	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
- Multas	1.000,00	-343,34	656,66	0,00	-1.000,00	
- Guías	0,00	0,00	0,00	0,00		
- Aranceles	2.000,00	0,00	2.000,00	39,00	-1.961,00	0,00
- Bloquera	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
- Fondo Gas	18.000,00	0,00	18.000,00	10.969,00	-7.031,00	
- Fondo Vivienda	18.000,00	-6.774,28	11.225,72	4.407,84	-13.592,16	
DE JURISDICCION PROVINCIAL	749.500,00	520.324,00	1.269.824,00	1.208.952,54		459.452,54
- COPARTICIPACION FEDERAL	134.342,00	86.380,74	220.722,74	220.595,36		86.253,36
- REGALIAS PETROLERAS	242.415,00	223.087,97	465.502,97	465.502,97		223.087,97
- REGALIAS HIDROELECTRICAS	9.382,00	4.685,26	14.067,26	14.067,26		4.685,26
- REGALÍAS GASÍFERAS	3.591,00	441,43	4.032,43	4.032,43		441,43
- LOTERIA	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
- DESEQUILIBRIO FISCAL	85.000,00	63.000,00	148.000,00	148.000,00		63.000,00
- APORTES NO REINTEGRABLES	15.000,00	34.627,20	49.627,20	47.006,60		32.006,60
- OBRA PUBLICA	226.000,00	-65.000,00	161.000,00	149.698,66	-76.301,34	
- PROT.INT.NIÑEZ	3.000,00	0,00	3.000,00	3.000,00		0,00
- EMERGENCIA HIDRICA	0,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00		100.000,00
- P.A.U.GAS	0,00	11.979,00	11.979,00	9.240,00		9.240,00
DE OTRAS JURISDICCIONES	30.770,00	61.122,40	91.892,40	47.809,26		17.039,26
DE JURISDICCION NACIONAL	21.514,73	0,00	21.514,73	0,00	-21.514,73	
2.- DE CAPITAL	20.000,00	21.407,53	41.407,53	41.407,53		21.407,53
- USO DEL CREDITO	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
- VENTA DE ACTIVO FIJO	20.000,00	21.407,53	41.407,53	41.407,53		21.407,53
- OTROS INGRESOS DE CAP.	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00




Pedro Luis Rubilar
 INTENDENTE MUNICIPAL
 EPUYEN - CHUBUT



REPÚBLICA ARGENTINA
PROVINCIA DEL CHUBUT
MUNICIPALIDAD DE EPUYEN
Tel. 02945-498040

ANEXO V
EJERCICIO 2003

DETALLE DE LA DEUDA DE TESORERÍA

PARTIDA PRINCIPAL	CONCEPTO	NOMBRE / RAZÓN SOCIAL DEL ACREEDOR	DEUDA
1	PERSONAL	Maria Marquez	\$ 976,78
1	PERSONAL	ATE	\$ 83,06
1	PERSONAL	Juzgado de Familia Y Juzgado Laboral	\$ 495,60
1	PERSONAL	La Caja - Seguros de vida	\$ 273,60
2	BIENES DE CONSUMO	Estación de servicio YPF	\$ 5.767,00
2	BIENES DE CONSUMO	Estación de servicio Sur Petrol	\$ 3.070,66
2	BIENES DE CONSUMO	COL Electricidad	\$ 2.846,60
3	BIENES DE SERVICIOS	Camuzzi Gas del Sur	\$ 455,14
3	BIENES DE SERVICIOS	Cooperativa Telefónica	\$ 867,77
3	BIENES DE SERVICIOS	Prevención ART	\$ 536,20
3	BIENES DE SERVICIOS	Escuela N° 9	\$ 102,00
3	BIENES DE SERVICIOS	Hugo Cancino	\$ 1.000,00
3	BIENES DE SERVICIOS	Hector Pereyra	\$ 1.000,00
3	BIENES DE SERVICIOS	Roberto Vilas	\$ 2.700,00
6	TRANSFERENCIAS	Exequiales Alvear	\$ 2.170,00
11	TRABAJOS PUBLICOS	Corralon Fernandez	\$ 1.455,14
11	TRABAJOS PUBLICOS	Humberto Brozzoni	\$ 5.000,00
18	HBLE. CONCEJO DELIBERANTE	Atilio Troncoso	\$ 180,00
18	HBLE. CONCEJO DELIBERANTE	Oscar Sabaria	\$ 180,00
18	HBLE. CONCEJO DELIBERANTE	Fernando Bonancea	\$ 225,00
18	HBLE. CONCEJO DELIBERANTE	Hugo Mantuano	\$ 180,00
TOTAL DEUDA DE TESORERÍA			\$ 29.564,55



Pedro Luis Rubilar
INTENDENTE MUNICIPAL
EPUYEN - CHUBUT

RESULTADO DEL EJERCICIO Y CONCILIACIÓN BANCARIA

INGRESOS DEL EJERCICIO _____ \$ 1.370.379,78
 MANDADO A PAGAR _____ \$ 1.341.965,06
 DEFICIT DEL EJERCICIO _____ \$ 28.414,72

CONCILIACIÓN BANCARIA

Saldo Según Certificación bancaria - Cta. N°
 Banco del Chubut SA

\$

Más: Depósitos sin acreditar

FECHA			ORIGEN	MONTO \$
DIA	MES	AÑO		
TOTAL DEPÓSITOS SIN ACREDITAR				\$ -

\$

Más: otros conceptos

\$

Menos Cheques no debitados

FECHA			A LA ORDEN DE	MONTO \$
DIA	MES	AÑO		
TOTAL CHEQUES NO DEBITADOS				\$ -

\$

Menos: otros conceptos

\$

TOTAL GENERAL CTA. N° Banco del Chubut
 SALDO SEGÚN LIBRO BANCO

\$

\$

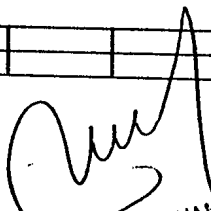
RESULTADO DEL EJERCICIO Y CONCILIACIÓN BANCARIA

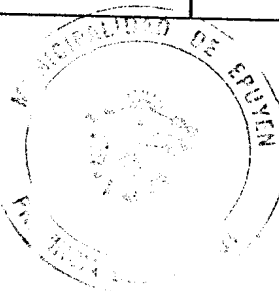
INGRESOS DEL EJERCICIO _____
 MANDADO A PAGAR _____ \$
 SUPÉRAVIT/DEFICIT DEL EJERCICIO _____

		CONCILIACIÓN BANCARIA			
Saldo Según Certificación bancaria - Cta. N°		500038/6			
Banco del Chubut SA					\$ 56,80
Más: Depósitos sin acreditar					
FECHA					
DÍA	MES	AÑO	ORIGEN	MONTO \$	
			TOTAL DEPÓSITOS SIN ACREDITAR	\$ -	\$ -
Más: otros conceptos					
TOTAL OTROS CONCEPTOS					
Menos		cheques	No	Debitados:	
FECHA				A LA ORDEN DE	MONTO
DÍA	MES	AÑO			
9	12	2003			

TOTAL CH. NO DEBITADOS

ROS CONCEPTOS					
TOTAL GENERAL CTA. N°		Banco del Chubut			\$ 56,80
SALDO SEGÚN LIBRO BANCO					\$ 56,80


 LIDIA ACRAHAN
 REG. CONT. Y FINANZAS
 EPUYEN - CHUBUT




 Pedro Luis Rubilar
 INTENDENTE MUNICIPAL
 EPUYEN - CHUBUT

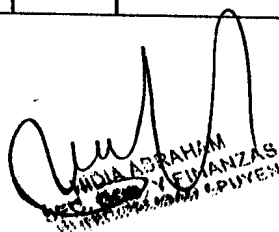
RESULTADO DEL EJERCICIO Y CONCILIACIÓN BANCARIA

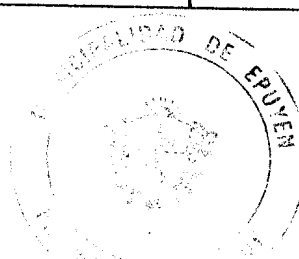
INGRESOS DEL EJERCICIO _____
 MANDADO A PAGAR _____ \$
 SUPERÁVIT/DEFICIT DEL EJERCICIO _____

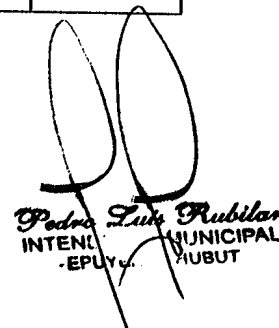
CONCILIACIÓN BANCARIA					
Saldo Según Certificación bancaria - Cta. N° 500033/6				\$	283,55
Banco del Chubut SA					
Más: Depósitos sin acreditar					
FECHA			ORIGEN	MONTO \$	
DÍA	MES	AÑO			
			TOTAL DEPÓSITOS SIN ACREDITAR	\$	-
Más: otros conceptos					
TOTAL OTROS CONCEPTOS					
Menos					
cheques		No	Debitados:		
FECHA			A LA ORDEN DE	MONTO	
DÍA	MES	AÑO			
9	12	2003			

TOTAL CH. NO DEBITADOS

ROS CONCEPTOS					
TOTAL GENERAL CTA. N° Banco del Chubut				\$	283,55
SALDO SEGÚN LIBRO BANCO				\$	283,55


 CECILIA ABRAHAM
 SECRETARÍA DE FIANZAS
 MUNICIPALIDAD DE EPUYEN




 Pedro Luis Rubilar
 INTENDENTE MUNICIPAL
 EPUYEN, CHUBUT

RESULTADO DEL EJERCICIO Y CONCILIACIÓN BANCARIA

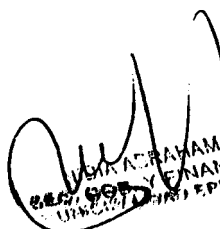
INGRESOS DEL EJERCICIO _____
 MANDADO A PAGAR _____ \$
 SUPERÁVIT/DEFICIT DEL EJERCICIO _____

CONCILIACIÓN BANCARIA					
Saldo Según Certificación bancaria - Cta. N°		500034/4		\$	272,74
Banco del Chubut SA					
Más: Depósitos sin acreditar					
FECHA			ORIGEN	MONTO \$	
DÍA	MES	AÑO			
			TOTAL DEPÓSITOS SIN ACREDITAR	\$	-
Más: otros conceptos					

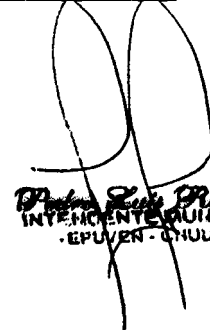
TOTAL CH. NO DEBITADOS

272,74

ROS CONCEPTOS					
TOTAL GENERAL CTA. N°	Banco del Chubut			\$	272,74
SALDO SEGUN LIBRO BANCO				\$	-


 ABRAHAM
 SECRETARIO GENERAL
 MUNICIPALIDAD DE EPUYEN

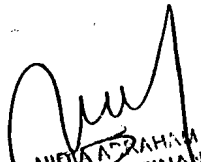


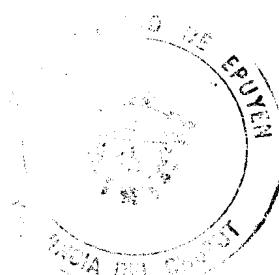

 Intendente Municipal
 EPUYEN - CHUBUT

RESULTADO DEL EJERCICIO Y CONCILIACIÓN BANCARIA

INGRESOS DEL EJERCICIO _____
 MANDADO A PAGAR _____ \$ _____
 SUPÉRAVIT/DEFICIT DEL EJERCICIO _____

CONCILIACIÓN BANCARIA					
Saldo Según Certificación bancaria - Cta. N°			1500005/3		\$ 44.145,57
Banco del Chubut SA					
Más: Depósitos sin acreditar					
FECHA			ORIGEN	MONTO \$	
DÍA	MES	AÑO			
\$ SIN ACREDITAR				\$ -	\$ -
TOTAL OTROS CONCEPTOS					
Menos Cheques no debitados					
FECHA			A LA ORDEN DE	\$	
DÍA	MES	AÑO			
24	12	2003	MILLANANCO, VIVIANA	\$ 79,12	
30	12	2003	CORRIAS, JUAN CARLOS	\$ 225,00	
31	12	2003	SABARIA, MARIA L.	\$ 162,09	
31	12	2003	PEREYRA, JOSÉ ALBERTO	\$ 180,00	
31	12	2003	FIDELEFF, REBECA	\$ 180,00	
31	12	2003	GREEN, JAVIER	\$ 180,00	
31	12	2003	MILLANANCO, VIVIANA	\$ 628,81	
31	12	2003	FRANCO, SANDRA	\$ 180,00	
\$ NO DEBITADOS				\$ 1.815,02	\$ 1.815,02
Menos: otros conceptos					
				\$ -	\$ -
ROS CONCEPTOS					
TOTAL GENERAL CTA. N° Banco del Chubut					\$ 44.145,57
SALDO SEGÚN LIBRO BANCO					\$ 42.330,55


 LIDIA A. RAHAM
 SEC. GEN. Y FINANZAS
 MUNICIPALIDAD DE EPUYEN

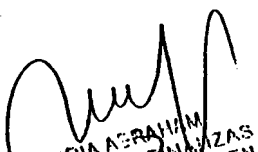



 Pedro Luis Rufilar
 INTENDENTE MUNICIPAL
 EPUYEN - CHUBUT

RESULTADO DEL EJERCICIO Y CONCILIACIÓN BANCARIA

INGRESOS DEL EJERCICIO _____
MANDADO A PAGAR _____ \$
SÚPERAVIT/DÉFICIT DEL EJERCICIO _____

CONCILIACIÓN BANCARIA					
Saldo Según Certificación bancaria - Cta. N°			500029/5		\$ 135.270,80
Banco del Chubut SA					
Más: Depósitos sin acreditar					
FECHA			ORIGEN	MONTO \$	
DÍA	MES	AÑO			
			TOTAL DEPÓSITOS SIN ACREDITAR	\$ -	\$ -
Más: otros conceptos					
TOTAL OTROS CONCEPTOS					
Menos	cheques	No	Debitados:		
	FECHA		A LA ORDEN DE		MONTO
DÍA	MES	AÑO			
18	6	2002	JULIO MATUZ		200,00
9	12	2003	SILVIA CEBALLOS		77,26
11	12	2003	MARINA TRONCOSO		96,00
15	12	2003	TRE - YEN		\$ 302,00
16	12	2003	MERCANTIL ANDINA		\$ 222,81
22	12	2003	OSCAR JARAMILLO		\$ 250,00
23	12	2003	FERRETERIA LA FAMILIA		\$ 498,91
29	12	2003	POWER COMPUTACION		865,00
29	12	2003	EL ALAMO		1000,00
29	12	2003	EXCERT INGENIERIA		605,17
31	12	2003	REMIGIO LLANQUITRU		\$ 180,00
31	12	2003	FERMIN CATRIFOL		72,00
31	12	2003	RAUL ANDRÉS GÓMEZ		258,00
31	12	2003	GUILLERMO HUBE		300,00
31	12	2003	SAVIA S.R.L.		3599,25
31	12	2003	CELSO CANIU		300,00
31	12	2003	TRANSPORTE PAGU		1900,00
			TOTAL CHEQUES NO DEBITADOS		\$ 10.726,40
Menos: otros conceptos					
ROS CONCEPTOS					
TOTAL GENERAL CTA. N°			Banco del Chubut		\$ 135.270,80
SALDO SEGUN LIBRO BANCO					\$ 124.544,40


LIDIA ARAHIM
SEC. GOB. Y FINANZAS
MUNICIPALIDAD DE EPUEN




Pedro Luis Rubilar
INTENDENTE MUNICIPAL
EPUEN - CHUBUT



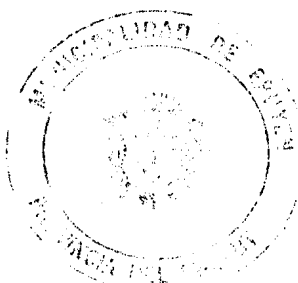
REPÚBLICA ARGENTINA
PROVINCIA DEL CHUBUT
MUNICIPALIDAD DE EPUYEN
Tel. 02945-499040

ANEXO VII
EJERCICIO 2003

DETALLE DE LA DEUDA PÚBLICA

NOMBRE Y APELLIDO O DENOMINACIÓN DEL ACREEDOR	MONTO DE LA DEUDA	
	Al comienzo del ejercicio	Al cierre del ejercicio
INSTITUTO PROVINCIAL DE LA VIVIENDA	36.460,94	36.460,94
TOTALES	36.460,94	36.460,94

NIDIA ARAHAM
SEC. GOR. Y FINANZAS
MUNICIPALIDAD EPUYEN



Pedro Luis Rubilar
INTENDENTE MUNICIPAL
EPUYEN - CHUBUT